
	Candidature en Section Internationale franco-espagnole	Page N° 1	Année 2010/2011
	Classe demandée :	A renvoyer à l'établissement	

**DOSSIER A COMPLETER ET A RENVOYER POUR LE 09/04/2010
COMPLETAR EL EXPEDIENTE Y MANDARLO AL CIV PARA EL 09 /04/2010**

A l'adresse suivante :

**CIV
Demande d'inscription en Section Internationale Espagnole
B.P 97
F-06902 SOPHIA ANTIPOLIS**

I) ETAT CIVIL / ESTADO CIVIL:

NOM / APELLIDO : Prénom / Nombre :

NOM ET PRENOM DU RESPONSABLE DE L'ELEVE / APELLIDO Y NOMBRE DEL RESPONSABLE DEL ALUMNO/A :
.....

Sexe / Sexo M F

Né(e) le / Fecha de nacimiento : à / Lugar de nacimiento :

Département / Departamento / Región : Nationalité / Nacionalidad :

Adresse / Dirección :

Code Postal / Código Postal : Commune / Localidad : Pays / País :

Tel : Fax : E. Mail :

Si vous avez indiqué ci-dessus une adresse à l'étranger ou en dehors de la région, veuillez préciser :

Si indicó una dirección en el extranjero, o fuera de la región, haga el favor de precisar :

1) si vous avez l'intention d'habiter dans la région avec l'enfant et dans ce cas inscrivez si vous l'avez déjà votre future adresse* / Si su intención es vivir en la región con su hijo/a, en este caso : escriba su futura dirección si ya la conoce* :

Adresse / Dirección :

C.P. / Código Postal : Commune / Localidad :

Cadre réservé à l'administration

Dossier accepté :



F.L.E. : Non Oui A tester

Dossier refusé :
(Cf. motif de refus)

Motifs de refus :

- 1 : Résultats scolaires
- 2 : Manque de place
- 3 : Problème de résidence

- 4 : Dossier déjà refusé l'année dernière
- 5 = Dossier incomplet
- 6 = Dossier arrivée en retard
- 7 = Autre :

	Candidature en Section Internationale franco-espagnole	Page N° 2	Année 2010/2011
		A renvoyer à l'établissement	

II) RENSEIGNEMENTS SCOLAIRES 2009-2010 / INFORMACIONES ESCOLARES 2009-2010

Indiquez la classe actuelle ainsi que le système scolaire (Américain, mexicain, espagnol, italien...) *Indique en qué curso está su hijo actualmente y el sistema escolar (alemán, inglés, norteamericano, español, italiano, mexicano...) del que procede :*

.....

Etablissement actuel (Nom et adresse) / *Centro actual (nombre y dirección) :*

.....

.....

Etablissement : Public Privé sous contrat Privé hors contrat International
Centro : Público Centro concertado Privado Internacional

Remplissez, s'il vous plaît, le tableau ci-dessous en dressant la liste des écoles fréquentées pour les années demandées :
Rellene, por favor, el cuadro siguiente haciendo constar los centros anteriores, indicando los años :

Année de Scolarisation <i>Año de escolarización</i>	Classe <i>Clase</i>	Nom de l'école et Pays de scolarisation <i>Nombre del centro escolar y país de escolarización</i>	Type d'école * <i>Tipo de centro escolar *</i>	Langue d'instruction <i>Lengua de docencia</i>
2006 – 2007				
2007 – 2008				
2008 – 2009				

* Française, Anglo-américaine, allemande, espagnol, italienne / * francés, anglosajón, alemán, español, italiano,

III) PRATIQUE ET APPRENTISSAGE DE LA LANGUE ESPAGNOLE ET FRANÇAISE / APRENDIZAJE Y DOMINIO DEL FRANCÉS Y DEL ESPAÑOL

Si votre enfant vient d'une école primaire , a-t-il déjà eu l'occasion de parler l'espagnol ? <i>Si su hijo/a procede de una escuela primaria, ¿ ya tuvo la oportunidad de practicar la lengua española ?</i>	<input type="checkbox"/> oui / sí <input type="checkbox"/> non / no
Si oui en quelles classes et combien d'heures par semaine ? / <i>En caso afirmativo, precise en qué clases y cuántas horas por semana.</i>	

Si votre enfant ne vient pas d'une école primaire et suit un enseignement de langue renforcée, dire de quel type : <i>Si su hijo/a no procede de una escuela primaria y da clases de lengua intensiva, precise de qué tipo :</i>			
<input type="checkbox"/> Section Européenne : ... <i>Clase europea :</i> Heures / semaine <i>horas / semana</i>	<input type="checkbox"/> Langue Renforcée : <i>Lengua de refuerzo :</i> Heures / semaine <i>horas / semana</i>
<input type="checkbox"/> Classe Bilingue : <i>Sección bilingüe :</i> Heures / semaine <i>horas / semana</i>	<input type="checkbox"/> Autre : <i>Otros :</i> Heures / semaine <i>horas / semana</i>

Si votre enfant a déjà eu l'occasion de pratiquer l'espagnol en dehors du cursus scolaire, donnez quelques détails (contacts, association, nombre d'heures, ...) / <i>Si su hijo/a ya tuvo la oportunidad de practicar la lengua española fuera del sistema escolar, precise en qué circunstancias (contactos, asociaciones, cuántas horas, ..)</i>



**Candidature en Section Internationale
franco-espagnole**

Page N° 3

**Année
2010/2011**

**A renvoyer
à l'établissement**



Votre enfant a-t-il fait des séjours à l'étranger ? ¿ Su hijo/a ha realizado cursos el extranjero ?			
Dans quel pays ? <i>Precisar en qué país</i>	Année <i>Año</i>	Durée du séjour : <i>Duración de la estancia</i>	Nature du séjour (vacances, famille séjour linguistique, ..) : <i>Tipo de estancia (vacaciones, curso de verano, intercambio escolar, campamento, ...)</i>

Langue(s) de la mère / *Lengua(s) de la madre* :

Langue(s) du père / *Lengua(s) del padre* :

Langue(s) parlée(s) à la maison / *Lengua (s) hablada (s) en casa* :

Quel est le niveau en espagnol de votre enfant? / ¿ *Cuál es su nivel en español* ?

A l'écrit / *Escrito* Débutant / faux débutant / *Principiante* Rédaction de base / *Es capaz de redactar un texto sencillo* Niveau avancé / *Nivel avanzado*

A l'oral / *Oral* Débutant / faux débutant / *Principiante* Communication de base / *Es capaz de tener una conversación sencilla* Courant / *fluidez*

Quel est le niveau en français de votre enfant? / ¿ *Cuál es su nivel de francés* ?

A l'écrit / *Escrito* Débutant / faux débutant / *Principiante* Rédaction de base / *Es capaz de redactar un texto sencillo* Niveau avancé / *Nivel avanzado*

A l'oral / *Oral* Débutant / faux débutant / *Principiante* Communication de base / *Es capaz de tener una conversación sencilla* Courant / *fluidez*

IV) MOTIVATIONS / MOTIVACIONES

Quelles sont les motivations qui vous poussent à choisir un enseignement international pour votre enfant ? /

¿ *Qué motivaciones tienen ustedes para escoger una enseñanza internacional para su hijo/a* ?

.....



.....

.....

.....

.....

.....

	Candidature en Section Internationale franco-espagnole	Page N° 4	Année 2010/2011
		A renvoyer à l'établissement	

Documents à joindre / Adjuntar los documentos siguientes :

- Photocopies des résultats des 3 dernières années (année en cours comprise)
Fotocopias de los resultados de los 3 últimos cursos (incluido el actual)
- Enveloppe format A4 (23 x 32,5 cm) libellée à votre adresse pour l'envoi de la réponse
Sobre de formato A4 (23 x 32,5 cm) cumplimentado con su dirección para enviar la respuesta
- Timbres pour un montant de 2,22 € (à ne pas coller sur l'enveloppe) ou des coupons réponses internationaux (5 coupons pour les pays européens et 7 coupons pour les autres pays).
2,22 € en sellos (no pegados en el sobre)
- Une enveloppe affranchie au tarif en vigueur (pour la France)
Un sobre franqueado según la tarifa en vigor (si la familia reside en Francia)

Dans aucun cas ces pièces ne vous seront rendues après examen de votre dossier

De ningún modo se le devolverán estos documentos después del examen del expediente

DATE et SIGNATURE / FECHA Y FIRMA

Je, soussigné(e), certifie sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés ci-dessus et d'avoir pris connaissance du dossier
El abajo firmante promete por su honor la exactitud de los datos reseñados y haber tenido conocimiento del dossier

M. / Mme
Sr. / Sra

Agissant en qualité de :
Actuando en calidad de

Le / A

Signature / Firma :

**LES DOSSIERS INCOMPLETS NE SERONT PAS PRIS EN CONSIDERATION.
LOS EXPEDIENTES INCOMPLETOS NO SERÁN ACEPTADOS**